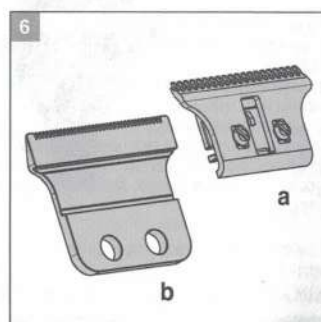
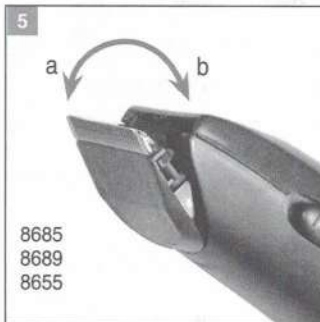
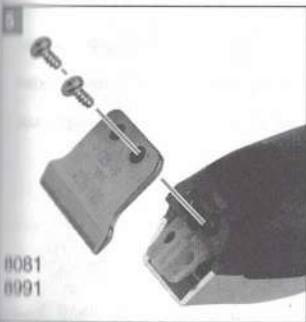
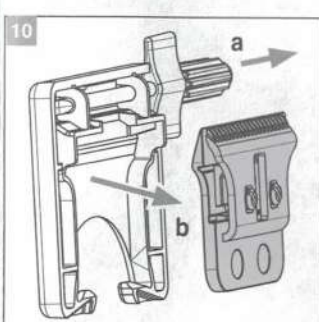
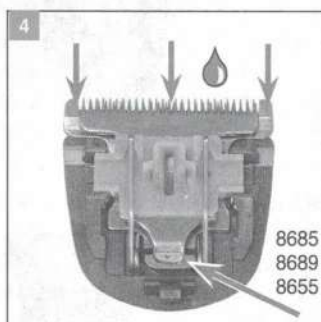
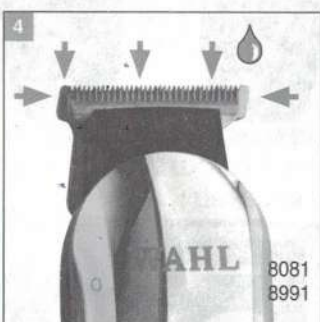
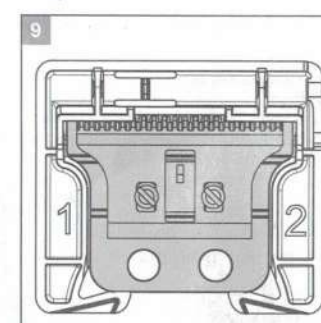
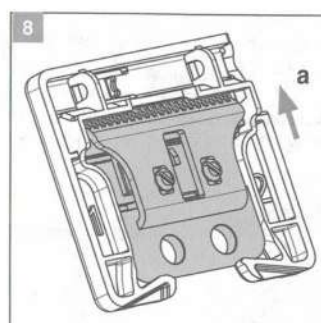
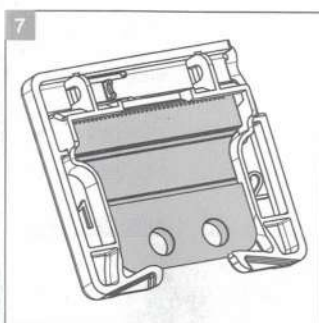
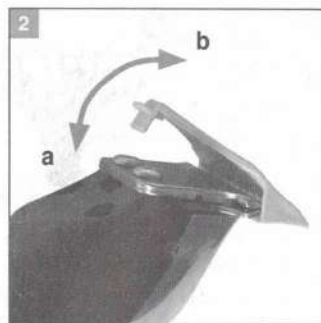
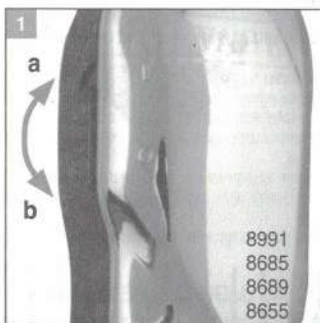
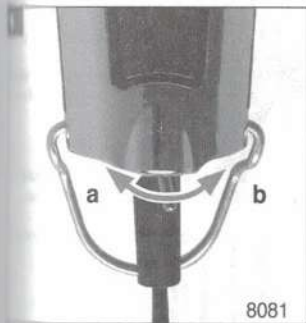


(da) (pl) (ru) (el)

PROFESSIONAL CORDED TRIMMER

© 2016 Wahl Clipper Corporation
part no. 91655-100

printed in USA



WAHL CLIPPER CORPORATION
World Headquarters
P.O. Box 578 Sterling, IL 61081

Wahl (UK) Ltd.
Herne Bay Trade Park Sea Street
Herne Bay, Kent. CT6 8JZ England

Wahl GmbH
Roggenbachweg 9
78089 Unterkimach, Germany

Россия, 129164, Москва,
Ракетный б-р, 16
ООО «ВОЛЛ Рус»
Тел. +7 (495) 967 6727
info@wahlrus.ru

Nippon Wahl
2-17-13 Shimo-yugi
Hachioji-shi, Tokyo 192-0372, Japan

Wahl Clipper Brasil
Rodovia Geraldo Scavone, 2300
UC 45, Pedregulho,
Jacarei - SP. CEP: 12305-490

Wahl Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
Buenos Aires (C1407GPK) Argentina

Wahl Spain
Fernando Giner de los Ríos 12
46910 Sedavi
Valencia, Spain

Wahl Nederland B.V.
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello
Nederland

Unity Agencies Pty Ltd
3 Durbell St (PO Box 456)
Acacia Ridge Qld 4110 Australia

Wahl India Grooming Products Pvt Ltd
201, 2nd Floor X Cube, Opp. Fun Republic
New Link Road, Andheri (West)
Mumbai - 400 053 Maharashtra, India

Wahl Hungaria Kft
H-9200 Mosonmagyaróvár
Barátság u. 2.

www.wahlglobal.com

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании электрического устройства необходимо соблюдать базовые правила техники безопасности, включая перечисленные ниже.

Перед началом использования устройства внимательно изучите все инструкции и меры предосторожности.

ОПАСНО!

Чтобы снизить риск травмы или смерти вследствие поражения электрическим током, следуйте перечисленным ниже инструкциям.

1. Если устройство упало в воду, не доставайте его. Немедленно отключите устройство от электрической сети.
2. Не используйте устройство во время мытья в ванне или в душе.
3. Не храните и не кладите устройство в таком месте, где оно может упасть в ванну или раковину. Не кладите устройство в воду или другую жидкость.
4. Сразу после завершения использования отключайте устройство от электрической сети, за исключением случаев, когда выполняется его зарядка.
5. Всегда отключайте устройство от сети перед очисткой или мытьем лезвий. Не оставляйте машинку для стрижки подключенной к сети во время технического обслуживания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

Чтобы снизить риск ожогов, возгорания, поражения электрическим током и травмы, следуйте перечисленным ниже инструкциям.

- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными возможностями или недостаточными знаниями и опытом, если имеется контроль со стороны других лиц или даны понятные для пользователя инструкции относительно безопасного использования устройства и возможных факторов риска. Не позволяйте детям играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны осуществляться детьми без контроля со стороны взрослых.
- Предупреждение! Устройство должно оставаться сухим. НЕ ДОПУСКАЙТЕ контакта электрического устройства с водой или другими жидкостями.

Используйте и храните устройство только в сухих помещениях.

- Устройство должно использоваться только с блоком питания, входящим в комплект поставки.

- Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с инструкциями в данном руководстве. Не используйте насадки, не рекомендуемые производителем.
- Если шнур питания или штепсель поврежден либо неправильно работает вследствие падения с высоты, порчи или попадания в воду, то во избежание несчастных случаев он должен быть заменен производителем, сервисной службой или квалифицированным специалистом по ремонту.
- Не допускайте контакта электрического шнура с горячими поверхностями.
- Не используйте устройство в помещениях, где распыляются аэрозольные средства или применяется кислород.
- Не используйте данное устройство в случае повреждения расчески или отсутствия зубцов на лезвиях, так как это может привести к травме.
- Всегда сначала подключайте блок питания к устройству и только потом вставляйте в розетку. Чтобы отключить электропитание, выключите устройство, а затем выньте шнур из розетки.
- Во время использования не оставляйте устройство в таких местах, где оно может быть повреждено животными или подвергнуться воздействию неблагоприятных погодных условий.
- Не оставляйте устройство подключенным к сети без присмотра, за исключением случаев, когда устройство работает от аккумуляторных батарей и требует зарядки.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ

ТОЛЬКО ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ



Это маркировка означает, что данное устройство не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Во избежание возможного вреда для окружающей среды или здоровья людей вследствие бесконтрольной утилизации отходов ответственно подходите к утилизации данного устройства и поддерживайте повторное использование материальных ресурсов. Для возврата вышедшего из употребления устройства воспользуйтесь системами возврата и сбора отходов или обратитесь в магазин, где было приобретено устройство. Магазин может отправить устройство на безопасную утилизацию.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**Обозначение деталей**

- A Блок ножей
- B Выключатель
- C Проушина для подвешивания
- D Провод
- E Насадная гребенка (зависит от комплектации)
- F Защитный колпачок для ножей (зависит от комплектации)
- G Отвертка (входит в комплект с определенными моделями)
- H Устройство для настройки (входит в комплект с определенными моделями)
- I Щетка для чистки
- J Масло для режущего комплекта

Ввод в эксплуатацию

- Смазать блок ножей (рис. 4).
- Вставить сетевой блок в розетку.
- Включите прибор с помощью выключателя (рис. 1а), после использования выключите его, переведя выключатель в положение (рис. 1б).

Провод

При работе с триммером не тяните за шнур! Чтобы обеспечить свободу движения, защищайте шнур от перекручивания и от контакта с посторонними объектами. Перед хранением смотайте шнур и поместите триммер в оригинальную упаковку или в мешок для хранения (при наличии).

Если триммер снабжен полярной вилкой: Для защиты пользователя от поражения электрическим током устройство снабжено полярной вилкой (с разной шириной контактов). Эта вилка может быть подключена к розетке только одной стороной. Если вилка не входит в розетку, переверните вилку. Если она не входит в розетку и после переверачивания, обратитесь к квалифицированному электрику для установки розетки нужного типа. Не пытайтесь самостоятельно заменить вилку!

Установка и отсоединение гребенки

- Надвинуть насадную гребенку на край блока ножей, надавить на борк ножей в направлении корпуса до щелчка (рис. 2a)
- Гребенку можно снять, передвинув крючок в направлении стрелки (рис. 2b).

Чистка и уход

- Не допускать соприкосновения прибора с водой!
- После каждого использования отсоединяйте блок ножей и очищайте его от волос с помощью щетки.
- Зарядные контакты прибора и зарядной подставки должны всегда содержаться в чистоте.
- Протирать прибор только мягкой, при необходимости слегка влажной салфеткой.
- Не использовать никаких растворителей или средств для чистки.
- Блок ножей может быть очищен гигиеническим спреем № заказа 4005-7051. Применяйте исключительно это чистящее средство.
- **Чтобы добиться длительной и бесперебойной работы прибора, необходимо регулярно (после каждого использования) смазывать режущий комплект маслом (рис. 4).** Используйте для этого только масло для режущего комплекта - номер для заказа 0230-1070 (118 мл).
- Масло для режущего комплекта и гигиенический аэрозоль вы можете приобрести в специализированном магазине или в нашем сервисном центре.
- Если после длительного пользования производительность стрижки снижается, несмотря на регулярную чистку и смазку, режущий комплект необходимо заменить.
- После пользования прибором насадите защитный колпачок для ножа.
- Храните прибор только с насаженным защитным колпачком.

Замена ножевого блока

Выключите триммер выключателем (см. Рис. 1 б). Чтобы извлечь ножевой блок, сдвиньте его из корпуса в направлении стрелки (Рис. 5 а). Вставьте новый ножевой блок в корпус и, чтобы зафиксировать, нажмите на него до щелчка (Рис. 5 б).

Замена и настройка блока ножей

- Выключите прибор с помощью выключателя (рис. 1б).
- Вытяните сетевую вилку из розетки.
- Отпустите на блоке ножей оба винта. Снимите стригальную гребенку и стригальный нож (рис. 5).
- При установке гребенка и нож выравниваются следующим образом:
 - Снять отвертку с устройства для настройки блока ножей (рис. 10а).
 - Снять со стригальной гребенки стригальный нож, направляющий элемент и винты. Отпустить винты, но не снимать их (рис. 6).
 - Закрепить стригальную гребенку на устройстве для настройки, как указано на (рис. 7).
 - Узел стригального ножа (рис. 6а) поместить на стригальную гребенку (рис. 6б) таким образом, чтобы пластмассовый направляющий элемент попал в паз стригальной гребенки (рис. 8).
 - Сдвигать стригальный нож вперед, пока зубья не будут касаться переднего края устройства (рис. 8а). Расстояние между стригальным ножом и стригальной гребенкой должно быть минимальным, их положение относительно друг друга – параллельным.
 - Придерживая стригальный нож, затянуть сначала винт возле цифры 1, потом винт возле цифры 2 на устройстве для настройки, как указано на (рис. 9).
 - Снять блок ножей с устройства для настройки (рис. 10б) и закрепить на приборе (рис. 5).
 - Затянуть оба винта (рис. 5).